

Burlatako

Herri Programa

Abante!

ehbildu

SARRERA

PSNri esker eskuinak agindutako lau urte hauek, Navarra Sumaren proiekturik ezak eta gure herria kudeatzeko gaitasunik ezak laburbilduta atzean utzi nahi ditugu. Prest gaude norabide-aldaketa bat gidatzeko, Burlata herri hobe batean eraldatzen hasteko, non jendeak bizi nahiko duen eta, etorkizunari begira, hartzen diren erabakietan parte hartu ahal izango duen herri batean, hala nola jendearen eguneroko arazoei irtenbideak bilatzeko.

Lau urte hauetan murriztu diren zerbitzu publikoak indartzen eta berreskuratzen saiatzen jarraitzen dugu, eraginkortasunaren eta efikaziaren arteko oreka bilatuz. Herritarrei kendu zaien protagonismoa eman nahi diegu berriro, benetako parte-hartzea bermatzeko aukerak bilatuz.

Pertsona guztien arteko bizikidetzan sakondu nahi dugu, haien jatorria, sexua edo sexu-egoera alde batera utzita, eta zainketen inguruko sareak ehundu, pertsona ahulenen bizitzak hobetzeko eta Burlatari beharrezko baliabideak emateko.

INTRODUCCIÓN

Queremos dejar atrás estos cuatro años gobernados por la derecha gracias al PSN, marcados por la falta de proyecto de Navarra Suma y su incapacidad para gestionar nuestro pueblo. Estamos preparadas para liderar un cambio de rumbo que permita empezar a transformar Burlada en un pueblo mejor, donde la gente quiera vivir y pueda participar en las decisiones que se tomen mirando al futuro, y buscar soluciones a los problemas cotidianos de la gente.

Seguimos empeñadas en fortalecer y recuperar los servicios públicos que se han visto mermados incluso suprimidos en estos cuatro años, buscando el equilibrio entre la eficiencia y la eficacia. Queremos volver a darle a la ciudadanía el protagonismo que se le ha arrebatado, buscando alternativas para una participación real.

Ansiamos poder profundizar en la convivencia entre todas las personas al margen de su origen, sexo o condición sexual y tejer redes en torno a los cuidados para mejorar las vidas de las personas más vulnerables y dotar a Burlada de los recursos necesarios.

ehbildu

Klima-aldaketari gaur egun eta etorkizunean pairatuko ditugun ondorioei aurre egiteko neurriak hartzen hasi nahi dugu. Gure herriaren jasangarritasuna hobetzea, hiriko babesleku klimatiko gisa balio duten espazioak naturalizatuz. Mugikortasun iraunkorragoa sustatzea eta tokiko produktuaren erosketa sustatzea.

EHBilduk erakutsi du gai dela akordioak lortzeko, posible dela aliantzak egitea pertsonen bizitza hobetzeko helburuarekin, eta hori nahi dugu Burlatarentzat. Erakundeak beste era batera gobernatzeko prest gaude: zintzotasunetik baina anbizioz eta, batez ere, herritarren eskutik.

Eta hemen, zure herrian, errealitate bihurtu nahi dugu.

Berreskura dezagun Burlata.

Queremos empezar a tomar medidas para hacer frente al Cambio Climático y sus efectos actuales y futuros, y mejorar la sostenibilidad de nuestro pueblo, naturalizando espacios que sirvan como refugios climáticos urbanos, fomentando una movilidad más sostenible y promocionando la compra del producto local.

EHBildu ha demostrado que es capaz de llegar a acuerdos, que es posible formar alianzas con el objetivo de mejorar la vida de las personas, y eso es lo que deseamos para Burlada. Estamos preparadas para gobernar las instituciones de otra manera: desde la honestidad, pero con ambición y, sobre todo, de la mano de la ciudadanía. Y aquí, en tu pueblo, queremos hacerlo realidad.

Recuperemos Burlada



ehbildu

HERRI PROGRAMAREN ARDATZ ESTRATEGIKOAK



EJES ESTRATÉGICOS DEL HERRI PROGRAMA



ehbildu

1-JASANGARRITASUNA SOSTENIBILIDAD

Burlatako garapenak herritarren beharrei eta ongizateari erantzun behar die, gutxieneko ingurumen-kostuarekin, dauden baliabide naturalak eta ekonomikoak eraginkortasunez kudeatuz.

El desarrollo de Burlada debe responder a las necesidades y bienestar de la ciudadanía, con el mínimo coste ambiental, administrando con eficiencia los recursos naturales y económicos existentes.

Lurralde-antolamenduaren lehentasunek herritarren ongizatea, osasuna eta bizi-kalitatea izan behar dute: ingurumena errespetatzea eta zaintzea, iraunkortasuna eta ibilgailuen ordezkotza mugikortasuna izango dira hiri bizigaeraikitze oinarritzko zutabeak.



AGENDA
2030

En la organización territorial deben ser prioritarios el bienestar, la salud y la calidad de vida de la población: el respeto y cuidado del medioambiente, la sostenibilidad y la movilidad alternativa al vehículo serán los pilares básicos para la construcción de ciudades sostenibles.

Etxebizitza duina pertsona guztientzat, berdeguneak sortzea, oztopo arkitektonikoak kentzea eta segurtasuna izango dira udal-bizitza egituratzeko orduan gure lehenasunak.

Vivienda digna para todas las personas, creación de espacios verdes, ruptura de barreras arquitectónicas y seguridad serán nuestras prioridades en la estructuración de la vida municipal.

Mozkin ekonomikoen arabera eraiki beharrean, biztanleriaren onura ahalbidetu behar da.

Hay que evitar que se construya en función de los intereses económicos y pensar en los intereses de la población.

Kontsumo iraunkorra oinarritzko zutabea da. Sustatuko dugu herritarrek behar ez dutena saltzera edo oparitzera, alegia, berrerabili.

El consumo sostenible es un pilar fundamental. Hay que fomentar la venta o regalo de lo que no se usa, reutilizar

ehbildu

MUGIKORTASUNA

Burlatako Hiri Mugikortasun Iraunkorreko Plana 2007-2011 legegintzaldian egin zen, eta berrikuspena eta eguneratzea behar dituen arren, gure herrian mugikortasuna hobetzeko jarduerak planteatzeko oinarri izan daiteke: helburu nagusiak eta garatu beharreko oinarritzko politikak datozen 4 urtetan garatu beharreko hainbat proposamen garatzeko balio digute.

Helburu nagusiak hauek dira:

- Herritarren bizi-kalitatea hobetzen laguntzea.
- Garraioak ingurumenean duen eragina nabarmen murrizten laguntzea.
- Energia-balantze hobea lortzea.
- Hirigintza-plangintza iraunkorra sustatzen laguntzea.

OINARRIZKO POLITIKAK:

- Motorrik gabeko baliabideak sustatzea
- Garraio publikoak pisu handiagoa izan dezan sustatzea
- Hiriko espazio publikoaren erabilera egokiagoa, sozialagoa eta ingurumenaren aldetik optimoagoa lortzea
- Herritarren mugikortasunari buruzko jokabidean eragitea, oro har
- Hiri-garapenaren plangintza iraunkorra egiten laguntzea

MOVILIDAD

El Plan de Movilidad Urbano Sostenible de Burlada elaborado en la legislatura de 2007 a 2011, aunque necesita una revisión y actualización, puede servirnos de base a la hora de plantear actuaciones para mejorar la movilidad en nuestra localidad: tanto los objetivos principales y las políticas básicas a desarrollar, nos sirven para plantear varias propuestas a desarrollar en los próximos 4 años.

Sus objetivos principales son:

- Contribuir a la mayor calidad de vida de la ciudadanía.
- Contribuir a una decidida reducción del impacto ambiental del transporte.
- Conseguir un mejor balance energético.
- Contribuir a promover un planeamiento urbanístico sostenible.



ehbildu

ESKU HARTZEKO EREMUAK:

1. Oinezkoen mugikortasuna
2. Bizikleta bidezko mugikortasuna
3. Garraio publikoa
4. Trafikoa antolatzea
5. Aparkalekua
6. Mugikortasun iraunkorrari buruzko prestakuntza, hezkuntza eta zabalkundea



PROPOSAMENAK:

- Ibilgailuentzako lur gaineko aparkalekuaren eraginari buruzko azterketa-analisisa, aparkaleku-arazoen aurrean erabaki egokiak hartzeko aukera emango duena.
- Mugikortasun iraunkorrari buruzko kontzientziazio-kanpainak MCP-IMen eskutik, oinez, bizikletaz edo garraio publikoan mugikortasuna sustatzen jarrai dezaten.
- Bizkarmendia kalea – Bidegorria Ipar Ingurabiderantz doan trafikoa erraztu eta baretzea.
- Kale Nagusiaren gaineko jarduketa: Burlatarako bi gunetan banatzen duen hesia haustea, Hilarión Eslava eta Intxaustia kaleen arteko tartea motorrik gabeko zirkulazio-motei (oinezkoak, bizikletak, autobusak, autoak) lehentasuna emango dien espazio bihurtuz, espazio horretan erdiko erdibitzailea desagerraraziz eta Ezkabazabalgo plazatik Elizako plazaraino hartzen duen etengabeko erdigunea sortuz.
- H. Eslava kalean (Foru eta Eguesibar kaleekin batera) jardutea, espaloiak kenduz, maila bereko zolua sortuz, oinezkoen, ibilgailuen eta abarren artean, abiadura nabarmen murriztuta.

ÁREAS DE INTERVENCIÓN:

1. Movilidad peatonal
2. Movilidad ciclista
3. Transporte público
4. Ordenación del tráfico
5. Aparcamiento
6. Formación, educación y divulgación en la movilidad sostenible

PROPUESTAS:

- Estudio-análisis sobre el impacto del aparcamiento de vehículos en superficie que pueda permitir tomar las decisiones adecuadas ante la problemática de aparcamiento.
- Campañas de concienciación de movilidad sostenible de la mano de la MCP-IM, que sigan incidiendo en la promoción de la movilidad a pie, en bici o en transporte público.
- Amabilización y calmado del tráfico de la C/ Bizkarmendia – Carril bici hacia la Ronda Norte.
- Actuación sobre la Calle Mayor: ruptura de la barrera que separa en dos zonas a Burlada haciendo del tramo comprendido entre C/ Hilarión Eslava y Nogalera un espacio donde se priorice los modos no motorizados de tránsito (peatón, bici, bus, coches) haciendo desaparecer la mediana central en ese espacio y creando un continuo semipeatonal que abarque desde la Pza Ezkabazabal, hasta la Plaza de la Iglesia.
- Actuación sobre la calle H. Eslava, (junto con Los Fueros y Valle de Egües) suprimiendo aceras, creando un continuo al mismo nivel, entre peatón, vehículos... con una reducción importante de velocidad.

ehbildu

- Eliza Plazaren zonaldean egokitze-erdioninezkoa.
- Zirkulazio handiko bideetan trafikoa baretzeko neurriak.
- Iruñeko Udalarekin eta eskualdeko gainerako udalekin batera lan egitea bizikleta elektrikoa publikoaren zerbitzua ezartzeko.
- 19. linearen zerbitzua Burlatako erdigunera ino luzatzeko lan egitea Mankomunitatearekin.
- Bizikletentzako aparkaleku estaliak ezartzea.
- El Soto kalea oinezkoentzat eta bizikletentzat egokitzea.
- Autokarabanak aparkatzeko alternatibak bilatzea.
- Hutsik dauden etxabeak erabiltzeko alternatibak bilatzea.

- Amabilización-semipeatonalización en la zona de la Plaza de la Iglesia.
- Medidas dirigidas a calmar el tráfico en vías de alto tránsito.
- Trabajar junto con el Ayuntamiento de Pamplona y el resto de los Ayuntamientos de la Comarca para la implantación del servicio de bicicleta eléctrica pública.
- Trabajar con Mancomunidad la prolongación del servicio de la línea 19 hasta centro Burlada
- Implantación de aparcamientos cubiertos para bicicletas.
- Adecuación de la C/ El Soto para el tránsito peatonal y ciclista.
- Buscar alternativas para el aparcamiento de autocaravanas.
- Buscar alternativas al uso de bajas vacías.



ehbildu

EKINTZA PLANA ETA ENERGIA JASANGARRIA

PLAN DE ACCION Y ENERGIA SOSTENIBLE

Burlatak eta Atarrabiak sinatutako hitzarmenak hainbat jarduera-ildo politiko ezartzen ditu maila ezberdinetan, tokiko erakundeek klima-alaketari aurre egiteko estrategiak agertzea eta horiek, gaur egun eta etorkizunean, izango dituzten ondorioak babesten dituztenak.

Firmado entre Burlada y Villava establece varias líneas de actuación política a diferentes niveles, que respaldan la aparición de estrategias para hacer frente al Cambio Climático y sus efectos actuales y futuros por parte de las entidades locales.

Klima-alaketaren erronkan aurrera egiteko, klima-politikak bi jarduera-ildo nagusitan oinarritzen dira: klima-alaketa arintzea eta klima-alaketara egokitzea.

Con el objetivo de avanzar en el reto del cambio climático, las políticas climáticas se enfocan en dos líneas principales de actuación: la mitigación del cambio climático y la adaptación al cambio climático.

• **Arintzea:**

- Autokontsumoa eta tokiko energia-komunitateak sustatzea iturri berriztagarrien bidez
- Hiri-hondakinen eta lorategi-hondarren zati organikoaren komunitateko konpostajea sustatzea



• **Mitigación:**

- Promoción del autoconsumo y las comunidades energéticas locales por medio de fuentes renovables
- Promover el compostaje comunitario de la fracción orgánica de los residuos urbanos y restos de jardín

• **Egokitzapena:**

- Hiriguneetako babesleku klimatiko gisa balio duten hiriko eta hiri-inguruko berdeguneen azalera handitzea eta naturalizatzea.
- Drainatze Iraunkorreko Hiri Sistemak ezartzea.
- Klima-alaketak pertsona zaurgarrien egoeraren jarraipena egiteko eta aterpe klimatikoak identifikatzeko izan ditzakeen inpaktuak kontuan hartzea.

• **Adaptación:**

- Incremento y naturalización de la superficie de zonas verdes urbanas y periurbanas que sirvan como refugios climáticos en los núcleos urbanos.
- Implementación de Sistemas Urbanos de Drenaje Sostenible (SUDS).
- Consideración de los posibles impactos del cambio climático para el seguimiento de la situación de personas vulnerables y la identificación de refugios climáticos.



ehbildu

• **Pobrezia energetikoa:**

- Etxekoen unitateen egoeraren azterketa, energia- kalteberatasuneko egoeran daudenak zehazteko.

PROPOSAMENAK:

→ Hiriguneetako babesleku klimatiko gisa balio duten hiriko eta hiri-inguruko berdeguneen azalera handitzea eta naturalizatzea. Zementatutako plazen erabilgarritasunari eta belar-guneekin ordezkatzeko aukerari buruzko azterlana: Ezkabazabal plaza eta Floirac plaza.

→ Intxaustia ingurua zaintzea eta argizatzea, pertsona guztientzat irisgarria izan dadin, eta bertara sartzeko bideak garbitzea eta egokitzea.

→ Zuhaitz-masa handitzea eta bertako aldagaiak landatzea.

→ Drainatze Jasangarriko Hiri Sistemak ezartzea.

→ **IRAUNKORTASUN ESKOLA:**

Proiektu bat sortu nahi da, herritarrei zuzendutako sentsibilizazio, informazio eta prestakuntza-ekintzak garatzeko, gure herriaren iraunkortasuna hobetzeko eta bertan bizi diren pertsonen bizi-baldintzak hobetzeko. Horretarako, mugikortasuna, ingurumena, klima-aldaketa eta elikadura landuko dira, parte-hartzearen bidez.

Urtean zehar tailerrak, hitzaldiak, ikastaroak, bisitak eta erakusketak antolatzeari esker, herritarrek aktiboki parte har dezakete hobekuntza aktiboko prozesuan eta udalerrri jasangarri bat bilatzeko prozesuan.

• **Pobreza energética:**

- Análisis de la situación de los hogares para la determinación de aquellos que se encuentran en situación de vulnerabilidad energética.

PROPUESTAS:

→ Incremento y naturalización de la superficie de zonas verdes urbanas y periurbanas que sirvan como refugios climáticos en los núcleos urbanos
Estudio sobre utilidad de las plazas cementadas y posibilidad de sustitución por zonas de hierba : Plaza Ezkabazabal y Pza de Floirac.

→ Cuidado e iluminación de la zona de la Nogalera para que sea accesible a todas las personas y limpieza y adecuación de los accesos a la misma.

→ Ampliación de la masa arbórea y plantación de variedades autóctonas.

→ Implementación de Sistemas Urbanos de Drenaje Sostenible (SUDS).

→ **ESCUELA DE SOSTENIBILIDAD:**

Se trata de crear un proyecto desde el cual se desarrollen acciones de sensibilización, información y formación a la ciudadanía, dirigidas a mejorar la sostenibilidad de nuestro pueblo y a mejorar las condiciones de vida de las personas que lo habitan, trabajando temáticas como la movilidad, el medio ambiente, el cambio climático, la alimentación... por medio de la participación.

La organización de talleres, charlas, cursos, visitas, exposiciones a lo largo del año, permiten que la población participe activamente en el proceso de mejora activa y de la búsqueda de un municipio sostenible.



Horrelako programak Nafarroako, Euskal Herriko eta Estatuko beste udalerrri batzuetan garatzen ari dira.

→ Ibilgailu pribatuaren erabilera optimizatzeko APP diseinua, joan-etorriak partekatuz.

→ Trukerako azoka txikia antolatzea, gauzak berrerabiltzea bultzatzeko.

→ Lorategi jangarriak ezartzea.

→ Hiri-baratze komunitarioak.

→ Tokiko produktuen eta merkaturatzeko zirkuitu laburren erosketaren sustatzea.

Este tipo de programas se vienen desarrollando en otros municipios de Nafarroa, Euskalherria y el estado.

→ Diseño APP para optimizar el uso vehículo privado, compartiendo desplazamientos.

→ Organización de mercadillo de intercambio para impulsar el reutilizar de las cosas.

→ Implantación de Jardines comestibles.

→ Huertos urbanos comunitarios.

→ Promoción de la compra del producto local y de los circuitos cortos de comercialización.



ehbildu

ETXEBIZITZAREN EREDUA

EH BILDUren ustez, etxebizitzaren eskubidea eta funtzio soziala bermatu behar dira. Beraz, etxebizitza hutsen erabilera lehenetsiko dugu, berrien eraikuntza baino. Diru publikoko etxebizitzak eraikitzen badira, alokairu babestukoak izango dira eta familiaren dirusarreraren %30 baino gehiago ez izateko irizpidearekin egingo dira.

Egungo eraikuntza-eredua ez da herritarren benetako beharretara egokitzen, ez baitute hiru logelako etxebizitzarik behar, toki txikiago eta merkeago bizitzeko baizik.

Espazioak eta zaintzak partekatu ahal dituzten etxe komunitarioetan inbertituz gero, adinekoek zahar-etxe batera joatea saihestu ahal izango lukete.

Beharrezkoa da Termitas eremuan urbanizatzeko proiektu bat bultzatzea. Proposatzen da etxebizitza publikoa sustatzea, lur azpiko aparkaleku bat eraikitzea, inguruko aparkaleku-arazoari ere lagun diezaiokeena, hurbileko bizilagunei plazak eskainiz, hala nola espazio publiko ireki eta estali bat.

Etxebizitza publikoaren proposamena Burlatako biztanle gazteenei zuzenduta legoke, bereziki. Gainera, gutxienez bi urteko epeko antzintasuna ezarri beharko litzateke etengabeko benetako bizilekua esleitzeko orduan. Udalak udalerrian errolatutako pertsonentzat erreserbatuko erreserbatutako etxebizitza kopurua zehaztu ahal izango du.

MODELO DE VIVIENDA

Desde EH BILDU entendemos que hay que garantizar el derecho y la función social de la vivienda. Priorizaremos el uso de la vivienda vacía frente a la construcción de nueva. En el caso de construir viviendas con dinero público serán de alquiler protegido y que no suponga más del 30% de los ingresos familiares.

El modelo actual de vivienda no responde a las necesidades de parte de la población, que no necesita vivienda de 3 habitaciones, sino un lugar más pequeño y económico donde vivir.

Invirtiendo en construcciones comunitarias, muchas personas de la tercera edad evitarían acudir a residencias y podrían compartir espacio y cuidados con otras personas de su edad. Es necesario impulsar un proyecto de urbanización de la zona de Termitas. Se propone promover vivienda pública, construcción de un aparcamiento subterráneo que pueda ayudar también al problema de aparcamiento de la zona, ofreciendo plazas al vecindario más cercano y además, un espacio público abierto y cubierto. La propuesta de vivienda pública iría encaminada especialmente a la población más joven de Burlada. Además, habría que establecer plazos de residencia efectiva ininterrumpida de al menos dos años de antigüedad. El Ayuntamiento podrá determinar el número de viviendas reservadas a las personas empadronadas en el municipio.

ehbildu



Lurraldea irabazi edo galtzeak Udal kontuengan izango lukeen inpaktua aztertuko duten ikerketa ekonomikoak egitea (2023ko Iraila baino lehen).

Erripagañaren etorkizun instituzionala erabakitzeko parte-hartze prozesua martxan jarri eta horretarako egutegia finkatuko duen Udalen arteko Kontseiluaren deialdia, (2023ko Irailean).

Parte-hartze prozesuaren ondoren bizilagunen iritzia, txosten ekonomikoak, udal-taldearen iritzia eta lau udaletako Osoko Bilkuren erabakiak ezagututa lau Udaletxeen eta Nafarroako Gobernuaren arteko bilera egin 2024ko udaberria amaitu baino lehen Erripagañako etorkizuna zehazteko.

Estudios económico-financieros sobre impacto en las cuentas municipales de pérdida o asunción de nuevo territorio, antes de septiembre de 2023.

Convocatoria del Consejo Intermunicipal para establecer un calendario de debates y proceso participativo para decidir el futuro institucional de Erripagaña, en septiembre de 2023.

Reunión de los cuatro ayuntamientos y el Gobierno de Navarra para que, a la vista de la opinión vecinal fruto del proceso participativo, de los informes económico-financieros, de la opinión de los grupos políticos y de la opinión de los Plenos de los cuatro Ayuntamientos se tome un acuerdo por consenso, antes de que finalice la primavera de 2024.



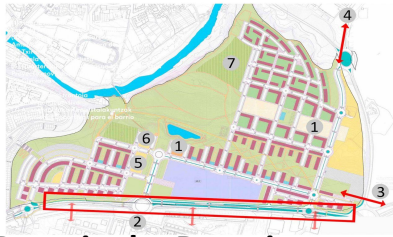
ehbildu

ERRIPAGAÑA AUZOA

BARRIO DE ERRIPAGAÑA

ETORKIZUNA ERABAKITZEN:

DECIDIENDO EL FUTURO:



Dotazioak - Dotaciones

- (1) Haur-Eskola eta Osasun Zentroa - Escuela Infantil y centro de Salud
- (2) Sarrigurengo Etorbidearen amabilizazioa - Amabilización de la Carretera de Sarriguren
- (3) Txirrindularientzako zaldaina - Pasarela con paso ciclista
- (4) Huarterekiko mugikortasun lotura Proiektua Proyecto movilidad conexión con Huarte
- (5) Civivox-a Civivox
- (6) Polikiroldegi frontoia Frontón polideportivo
- (7) Auzoarentzako Kirol-Istalakuntzak Instalaciones deportivas para el barrio

Konpromezuak

- Nafarroako Gobernuari exijitzea bete ditzala agindutako zerbitzuak eraikitzeko epeak, hala nola Osasun Zentroa.
- Uharterekin konexioak hobetzea eta Burlataraino garraio publikoa lortzeko lan egitea
- Kirol-erabilerako partzelan beisbol-zelai bat eraikitzea saihestea; kiroldegia eta frontoia lehenestea.

Compromisos

- Exigir al Gobierno de Navarra que cumpla los plazos para construir los servicios prometidos como el Centro de Salud.
- Mejorar las conexiones con Huarte y trabajar para lograr un transporte público hasta Burlada
- Evitar la construcción de un campo de béisbol en la parcela de uso deportivo; priorizar polideportivo y frontón.



ehbildu

2-BERDINTASUNA

Emakumeok jasaten dugun diskriminazioa, sistema patriarkalaren ondorio da. Zeharkako konponbideak behar dituen zeharkako arazo baten aurrean gaude. Hezkuntza, kultura, gizarte eta lan arloko neurriak kontuan hartuko dituzten plan integralak diseinatzea beharrezkoa da, eta hauek betetzen direla zaintzea. Zeharkako politika feministak.

Ezinbestekoa da hezkuntza programak egitea, indarkeria matxista prebenitzeko eta aukera berdintasuna sustatzeko. Gai horiek ikastetxeekin landu behar dira, Guraso Elkarteetan, Adinekoen Zentroaren, Gaztelekuaren eta abarren bidez.

Berdintasun planak eta indarkeria matxistaren aurkako protokoloak betetzea udal eremuetan.

Udal langileen prestakuntza: polizia, jendearentzako harrera, atezaintza, etab.

Berdintasun Atala dinamizatu
Emakumeen Etxearen sorrerarekin egoitzan bertan egiten diren jardueretan eragitea, kolektibo guztiak horietan parte hartzerantz animatzea.

IGUALDAD

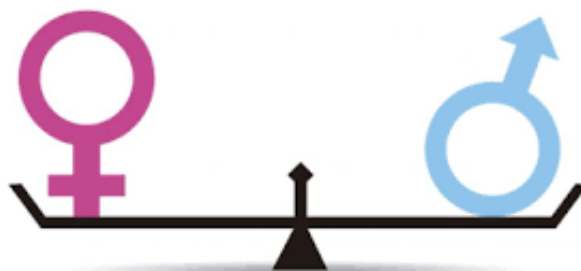
La discriminación que sufrimos las mujeres es consecuencia del sistema patriarcal. Estamos ante un problema transversal que necesita soluciones transversales y por ello es necesario diseñar planes integrales que contemplen medidas educativas, culturales, sociales, laborales, urbanísticas, etc y velar por su cumplimiento. Políticas feministas transversales.

Es imprescindible tener programas educativos para la prevención de la violencia machista y el fomento de la igualdad de oportunidades. Hay que trabajar estos temas con los centros escolares, a través de las APYMAS, Centro de Mayores, Gazteleku, etc.

Cumplir los planes de igualdad y los protocolos contra la violencia machista en todos los ámbitos municipales.

Formación del personal municipal: policía, conserjería, etc.

Dinamizar la Sección de Igualdad y aprovechar la creación de la Casa de las Mujeres e incidir en las actividades que allí se hacen, animando a todos los colectivos a participar en las mismas.



ehbildu

BURLATA FEMINISTA

Begirada feminista duen herri bat nahi dugu, emakume ahaldunduak eta gure generoa kontutan hartu gabe, guztiok eskubide berberak izango dituen herria.

Elkarte feministen eskutik lan egingo dugu, haien proposamenak entzunez eta proposatzen dizkiguten jarduerak ahalbidetuz.

Feminismoa ikastetxeetan hasten da. Berdintasun-teknikaria ikastetxeekin harremanetan jarriko da aholkularitza eta kanpaina espezifikoak eskaintzeko.

Eduki gehiago emango diogu berdintasun atalari, eta emakumeen etxarekin batera, ahalik eta bizilagun gehienengana iristen saiatuko gara, haiei ahotsa emanez.

Ahal den neurrian, udalean dagoen soldata arrakala murrizten saiatuko gara.

Burlata seguruagoa egingo dugu, gure herriko puntu beltzak murriztuz.

Erasoen aurkako protokoloak garatuko ditugu udal eraikin guztietan eta jendeari arreta ematen dioten langile guztiak biktima posible bati arreta emateko prestatuta egon daitezen zainduko dugu.

Kolektiboen eskutik kontzientziario kanpainak egingo ditugu, batez ere jai esparruetan.

BURLADA FEMINISTA

Queremos un pueblo con una mirada feminista, con mujeres empoderadas, donde todas tengamos los mismos derechos sin importar nuestro género.

Trabajaremos de la mano de las asociaciones feministas, escuchando sus propuestas y posibilitando aquellas actividades que nos propongan.

El feminismo empieza en los colegios. La técnica de igualdad se pondrá en contacto con los centros para ofrecer asesoramiento y campañas específicas.

Daremos más contenido a la sección de igualdad y junto con la casa de mujeres, intentaremos llegar al mayor número de nuestras vecinas dándoles voz.

Trataremos en la medida de lo posible disminuir la brecha salarial existente en el ayuntamiento.

Haremos una Burlada más segura disminuyendo los puntos negros de nuestro pueblo. Desarrollaremos protocolos antiagresiones en todos los edificios municipales y velaremos para que todo el personal que atiende al público esté formado para atender a una posible víctima.

Haremos campañas de concienciación de la mano de colectivos, principalmente en recintos festivos.



ehbildu

LGTBIQ+

Zeharkako beste gai bat LGTBI+ siglen barruan sartzen duguna da.

Kolektibo horren normalizazioa sustatu behar dugu, biztanleria-sektore guztietara, haurtzarotik zahartzarora, iristen diren kanpaina espezifiko bidez.

Ezinbestekotzat jotzen dugu LGTBI+ politikan lan egin ahal izatea, beste administrazio batzuen finantzaketaren mende egon gabe. Beraz, politika horiek Udaleko Berdintasun Arlotik zeharka ezartzea bultzatuko dugu, eta kalean bertan lan egin ahal izatea, informazioa emanez eta eskatzen duenari prestakuntza emanez.

Laguntza eta aholkularitza eskaintzea norbanako gisa edo hala eskatzen duten familiei.

Prozesu pedagogiko baten ondoren, Trans kolektiboarekin ekintzak egin eta udal instalazioetako aldageletan eta komunitatean espazio mistoak sortu. Kirol-eskolekin haur eta gazteentzako Kirolaren Gida zabaltzea eta lantzea.

LGTBIQ +

Otro de los temas transversales es lo que englobamos bajo las siglas LGTBI+.

Tenemos que potenciar la normalización de este colectivo mediante campañas específicas que lleguen a todos los sectores de población, de la infancia a la madurez.

Es imprescindible poder trabajar en las políticas LGTBI+ sin depender de la financiación de otras Administraciones, por lo que impulsaremos que dichas políticas se implementen desde el Área de Igualdad del Ayuntamiento de manera transversal y poder trabajar a pie de calle informando y formando a quien lo requiera.

Ofrecer apoyo y asesoramiento a las personas a título individual o familias que lo requieran.

Realizar acciones con el colectivo trans, tras un proceso pedagógico, y crear espacios mixtos en vestuarios y aseos de instalaciones municipales. Difundir y trabajar con las escuelas deportivas la Guía del Deporte para la infancia y juventud.



ehbildu

CUIDADOS

Garrantzitsua da asistentzia kontzeptuaz haratago, belaunaldien arteko topaketak sustatuz eta adineko askok maite dituzten pertsonak galdu ondoren izaten duten bakardadea hobetzeko, zaintza sare bat sortzea.



Es importante crear una red de cuidados más allá de lo asistencial, promoviendo encuentros intergeneracionales que mejoren la soledad a la que muchas personas mayores se ven abocadas tras la pérdida de sus seres queridos.

Kontziliazioa oso garrantzitsua delakoz, jubilotekak, ludotekak eta abar behar dira, horrela familiei atsedena eman ahal izateko. Zerbitzu publiko hauek berreskuratzea gure helburuetako bat izanen da legealdi honetan.



La conciliación es muy importante y de ahí la necesidad de espacios como jubilotecas, ludotecas, etc, que permitan dar un respiro a las familias. Recuperar estos servicios será uno de nuestros objetivos principales de la legislatura.

Burlatako Osasun Zentroa hobetzeko eskatuko diogu Nafarroako Gobernuari; atzerapen handirik gabe, langile gehiago jarriko dizkiogu kalitatezko arreta emateko, baita zentroa bera hobetzeko inbertsioak ere, arreta medikoa eskatzerakoan pribatutasuna ahalbidetuz.

Solicitaremos a Gobierno de Navarra una mejora en el Centro de Salud de Burlada, dotándolo de más personal que posibilite una atención de calidad sin excesiva demora. También inversiones para mejorar el centro en sí, permitiendo privacidad a la hora de solicitar atención médica.

Animalien osasuna eta ongizatea ere zaindu beharko ditugu. CES metodoa kolonia felinoetan aplikatzeko konpromisoa hartzen dugu.

También habremos de velar por la salud y el bienestar de la población animal. Nos comprometemos a aplicar el método CES en las colonias felinas.



ehbildu

KIROLA

Kirolerako sarbidea eskubidea da, ez pribilegioa.

Burlatak bizi garen garaiarekin bat datozen kalitatezko kirol instalazio publikoak behar ditu. Instalazioak egokitzeko, energia aldetik hobetzeko eta beren funtzioa betetzeko beharrezkoak diren elementuez hornitzeko inbertsioa egin behar da Lehen egunetik lan egingo du kirol-hornidurak handitzeko. Baita atletismoko pistetan funtzio anitzeko eraikin bat eraikitzeke ere, kirol-eskolen eta herritar guztien beharrei erantzuteko asmoz. Era berean, beisbol-zelaiaren gabeziak konpondu eta LEDerako argiztapenarekin ordezkatzeko dugu. Sorospena eta kirol-jarduerak kudeatzeko beste modu batzuk aztertzeke konpromisoa hartzen dugu.

Herritarrak nekez sar daitezke instalazioetara, baldin eta ez badute egiten kirol eskolek, klubek edo udaleko ikastaroek eskainitako kirolak.

Pistetara, frontoira eta abarretara sartzeko aukera egon beharko litzateke, astean ordu kopuru jakin bat alokatu ahal izateko.

DEPORTE

El acceso al deporte es un derecho, no un privilegio.

Burlada necesita unas instalaciones deportivas públicas de calidad. Hay que invertir en acondicionar las instalaciones, mejorarlas energéticamente y dotarlas de los elementos necesarios.

En ese sentido trabajaremos desde el primer día en la ampliación de las dotaciones deportivas, así como en la construcción de un edificio multifuncional en las pistas de atletismo para dar respuesta a las necesidades, tanto de las escuelas deportivas como del conjunto de la ciudadanía. Así mismo, invertiremos en arreglar las deficiencias del campo de béisbol y en el cambio de iluminación a LED no sólo por ahorro, sino por eficiencia energética.

La ciudadanía apenas puede acceder a las instalaciones si no practica un deporte ofertado por escuelas deportivas, clubes o cursos.

Debería existir la posibilidad del acceso a las pistas, frontón, etc reservando horas para el alquiler libre por parte de los y las vecinas del pueblo, como ocurre en otros municipios.



ehbildu

Erroldatu gabeko kirolarien kopurua mugatzea.

Kanpoan kirolak sustatzea, makinak aire librean jarritz. Ibilaldi sarea eta ibilaldi nordikoa sortzea, gaztelaniaz eta euskaraz, ariketa fisikoa sustatzeko ez ezik, pertsonen artean elkar ezagutzeko eta euskararen erabilera sustatzeko ere.

Ordutegiak zabalagoak izan beharko lirateke, denbora galtzen baita antolatzeke, berotzeko, etab.

Federatu gabeko kirolarekin ere lan egin beharko litzateke, ekonomiko laguntzarik jasotzen ez dutelako.

Familiaren diru sarreraren arabera tasa progresiboak zabaltzea, halakorik ez dagoen lekuetan.

Erripagañako saskibaloia pista estaltzea, beti erabiltzen den instalazioa. Nafarroako Gobernuarekin berriro negoziatzea NUPen arauzko beisbol zelai bat eraikitzeke, eta hemengoa soilik kirol eskolek eta beste kirol modalitate batzuetako entrenamenduak egiteko erabili.

Kirola kudeatzeko beste eredu bat bilatzen saiatu behar gara eta ezinezkoa bada, zerbitzu enprekin kontratuan hitzartutako baldintzak betetzen direla zaindu behar ditugu.

Limitar el número de deportistas no empadronados.

Promover deportes en el exterior poniendo máquinas al aire libre. Crear una red de paseos y marcha nórdica, en castellano y en euskera, para fomentar el ejercicio físico y para que fomentemos el uso del euskera.

Los horarios deberían ser más amplios, ya que se pierde tiempo en organizarse, calentar, etc.

También se debería colaborar con el deporte no federado, ahogado económicamente al no recibir ayudas.

Extender las tasas progresivas en función de los ingresos familiares allá donde no existan.

Cubrir la pista de baloncesto en Erripagaña, una instalación muy utilizada.

Negociar nuevamente con Gobierno de Navarra construir un campo de béisbol reglamentario en la UPNA y que el actual sea utilizado sólo por escuelas deportivas y sirva para entrenamientos de otras modalidades deportivas.

Buscar otro modelo de gestión deportiva y de no ser posible, velar por el cumplimiento de las condiciones pactadas en contrato con las empresas de servicios.

ehbildu

HAURTZAROA

Udal eroldaren arabera, otsailaren amaieran, Burlatan 3.042 haur zeuden, 1.599 haur eta 1.443 neska. Kontuan hartzen badugu data horretan Burlatak 21.062 biztanle zituela eroldan, 15 urtetik beherakoen ehunekoa % 14,44 da gure herrian. Burlatako haur guztien % 35,30, hau da, 1.074 txiki, Erripagañan bizi dira.

Horrek pentsarazten digu Burlatak populazio zahartua duela eta, gainera, haurtzaroaren ehuneko handi batek ez duela bizitza egingo herrian, Mendillorri eskolatuta dagoelako. Gure udalerriko irakaskuntza publikoa defendatu behar dugu eta ikastetxeetarako garraioa erraztu.

Burlatako plaza gogorak erraztu behar ditugu, jolasgune naturalagoak aurki ditzaten.

Ludoteka berreskuratu behar da berriro, eta haur liburutegia zerbitzua bermatzeko langile nahikoekin egon behar du berriro.

Interesgarria litzateke liburutegiaren zerbitzua Erripagaña auzora eramatea, batez ere haurrentzat.

INFANCIA

Según el censo municipal, a finales del mes de febrero, la población infantil de Burlada era de 3.042 txikis, 1.599 niños y 1.443 niñas. En esa fecha Burlada contaba con 21.062 habitantes en el censo, esto hace que el porcentaje de menores de 15 años en nuestro pueblo sea del 14,44%. Del total de la infancia burladesa, el 35,30%, es decir, 1.074 txikis viven en Erripagaña.

Esto nos lleva a pensar que Burlada tiene una población envejecida y que además, un alto porcentaje de la infancia no va a hacer vida en el pueblo al estar escolarizada en Mendillorri. Tenemos que defender la enseñanza pública de nuestro municipio y facilitar el transporte hasta los centros.

Tenemos que amabilizar las duras plazas de Burlada para que encuentren zonas de juego más naturales.

Hay que volver a recuperar la ludoteca y que la biblioteca infantil vuelva a estar con personal suficiente para garantizar el servicio.

Sería interesante llevar servicio de biblioteca al barrio de Erripagaña, principalmente infantil.



ehbildu

Txikitatik kulturarako eskubidea bermatzea, doako jarduerak gaztelaniaz eta euskaraz eginez, eta kontsumo kultura soilik ez sustatzea.

Garantizar el derecho a la cultura desde la infancia, con actividades gratuitas en castellano y en euskera. No sólo cultura de consumo.

Beste jatorri batzuetako hurrek gure kultura ezagut dezaten lan egitea eta D eredua sustatzea biztanleria migratzailearen artean ere.



Trabajar para que niños y niñas de otros orígenes conozcan nuestra cultura e incentivar el modelo D también entre la población migrante.

Hurrei tratua ona emateko sareak behar bezala funtzionatzea, haur guztien eskubideak bermatuz.

Que la red de buen trato a la infancia funcione, garantizando los derechos de toda la población infantil.

Baliabide gutxien dituzten familiei jantoki beketarako sarbidea erraztea.

Facilitar el acceso a las becas comedor para las familias con menos recursos.



ehbildu

GAZTERIA

15 eta 30 urte bitarteko Burlatako biztanleria 3721 pertsonakoa da, 1891 mutil eta 1830 neska, hau da, udalerriko biztanleriaren % 17,66. Erripagaña auzoan, 363 gazte baino ez daude adin-tarte horretan.

Ezin dugu gazteak osotasun gisa hartzean, oso desberdina baita 15 eta 20 urte bitartean egotea, edo 20 eta 25 urte bitartean edo 25 eta 30 urte bitartean. Beharrak desberdinak dira, eta horiei aurre egiteko modua ere bai.

Era berean, ezin dugu pentsatu gazte guztiek baliabide eta aukera berberak dituztenik kultura, kirola eta aisialdia eskuratzeko.

Udalak ez du mugatu behar bere instalazioetan kontsumorako aisialdia eskaintzera; gazte guztiei bermatu behar die jolas, kirol eta kultur jardueretarako sarbidea, eta, nola ez, emozio eta sexu afektibitate aholkularitzarakoa. Halaber, topaketak eta bilerak sustatu behar ditugu gazteekin, haien kezkak eta beharrak ezagutzeko.

Kultura arteko topaketak sustatu behar dira gazteen artean, euskarara hurbildu behar da, komunitate jarduerak eta haien arteko harreman osasuntsuak sustatu behar dira.



JUVENTUD

La población de Burlada entre los 15 y los 30 años es de 3721 personas, 1891 chicos y 1830 chicas, lo supone el 17,66% de la población.

En Erripagaña, únicamente encontramos a 363 jóvenes en esta franja de edad.

No podemos caer en el error de englobar a la juventud como un todo ya que es muy diferente estar entre los 15 y los 20 años, o entre los 20 y 25 o entre los 25 y 30. Las necesidades son distintas y la forma de afrontarlas también lo es.

No toda la juventud tiene a su disposición los mismos recursos ni oportunidades a la hora de acceder a la cultura, al deporte y al ocio.

El ayuntamiento no debe ofrecer sólo ocio de consumo en sus instalaciones, sino que tiene garantizar el acceso de toda la población juvenil a actividades lúdicas, deportivas y culturales y, como no, de asesoramiento emocional y sexo-afectivo. También debe fomentar encuentros y reuniones con la población joven para conocer sus inquietudes y necesidades.

Hay que fomentar encuentros interculturales entre la población más joven, acercamiento al euskera, fomento de actividades comunitarias y relaciones sanas entre ellos y ellas.

ehbildu

Zer nahi duten eta nola nahi duten entzutea, ezin dugu suposatuz zer behar duten dakigula. Eredu jakin batzuetan erabakiak hartzen uztea.

Kanpainak kontsumo jakin batzuen arriskuaz kontzientziatzeko, ludopatia, nesken ahalduntzea lantzea harreman toxikoetan, sexuheziketan, laguntza psikologikoan eta abarretan eror ez daitezten.

Gaztelekuak erreferentzia izan behar du gazteenentzat, ez bakarrik aisialdirako leku bat, eta bertako langileek sarean lan egin behar dute udaleko arlo desberdinekin, bertan egiten den lana hobetzeko, zeharkakoagoa egiteko eta baliabide gehiago izateko.

Herriko taldeek ekarpen handia egin behar diete gazteei, asoziazionismoaren garrantzia erakutsiz, alderdi komunitarioan pentsatuz. Animatu behar zaie Burlatako kolektiboan parte izan daitezten.

Burlatan 1182 pertsona daude langabezian, hau da, biztanleria aktiboaren % 12, eta gazteak dira kalte-tuenetako bat enplegua baldintza duinetan lortzeko orduan. Soldata prekarioek, lanaldi murriztuko kontratuek eta abarrek, alokairuaren gabeziarekin eta prezio altuekin batera, burujabetza lortzen eragozten diete.

Udalak gazteentzako enplegu programa espezifikoak atxikitu beharko lieke, eta eskatzen dituzten neska mutilentzako doako prestakuntzen berri eman beharko luke.

Escuchar qué quieren y cómo lo quieren, sin suponer qué necesitan. Dejarles tomar sus propias decisiones en determinados ámbitos.

Campañas concienciando del peligro de determinados consumos, ludopatía trabajar el empoderamiento de las chicas para evitar que caigan en relaciones tóxicas, educación sexual, ayuda psicológica, etc.

El gazteleku ha de ser una referencia para la población más joven, no sólo un lugar de ocio. El personal tiene que trabajar en red con las distintas áreas del ayuntamiento para mejorar el trabajo que allí se hace, hacerlo más transversal y contar con más recursos.

Los colectivos del pueblo tienen mucho que aportar a la juventud, mostrando la importancia del asociacionismo y de lo comunitario. Hay que enganchar a la juventud para que forme parte de los colectivos de Burlada, ya que son imprescindibles para su pervivencia.

Burlada tiene 1182 personas en situación de desempleo, casi un 12% de la población activa y la juventud es una de las grandes perjudicadas a la hora de acceder a un empleo en condiciones dignas. Salarios precarios, contratos de jornadas reducidas, en formación etc, unido a la escasez y alto precio del alquiler les impiden emanciparse.

El ayuntamiento debería adherirse a programas específicos de empleo para jóvenes e informar de formaciones gratuitas para aquellos chicos y chicas que las demanden.

ehbildu



HEZKUNTZA

Udal hezkuntza eskumenak legerian argi eta garbi zehaztuta dauden arren, EH Bildutik hezkuntza arloan lan egiteko eta hezkuntza politikak garatzeko ardura sentitzen dugu, baita udal esparrutik ere. Eskola eta herria elkarren artean elkarrengaitik duten eta elkarren beharra duten bi esparru dira. Afrikako esaera zaharrak dioen bezala, *“tribu oso bat behar da haur bat hezteko”*. Komunitate-mailan ere egin dezakegu; horregatik, paradigma aldatzea proposatzen dugu; Udala Burlatako hezkuntza-komunitate osoa aktibatzea eta koordinatzea.

Ikastetxeak, familiak, hezkuntza ez-formaleko guneak (ludoteka, gaztelekua, liburutegia, euskara, etab.), haur eta gazteekin lan egiten duten kolektiboak eta abar inplikatuko ditugu. Hezkuntza komunitarioaren bidez, Burlatako haur eta nerabeengan oinarritutako hezkuntza-ekimenak bultzatuko ditugu, eskubideen eta ongizate osoaren ikuspegitik.

EH Bilduk hezkuntza publikoa, laikoa eta kalitatezkoa defendatzen du, hori horrela, Burlatako familien artean sustatuko dugu ikastetxe horiek aukera ditzaten haien seme-alabak matrikulatzeko orduan. Bereziki azpimarratuko dugu D eredua indartzea eta beste jatorri batzuetako burlatar familiei ezagutaraztea.

EDUCACIÓN

Aunque las competencias educativas municipales están definidas en la legislación, desde EH Bildu sentimos la responsabilidad de trabajar en este ámbito y desarrollar políticas educativas desde el ámbito municipal. Escuela y pueblo son dos ámbitos que interactúan entre sí y se necesitan mutuamente. Como dice el proverbio africano “se necesita toda una tribu para educar a un niño/a”. A nivel comunitario lo podemos hacer y proponemos un cambio de paradigma; que el Ayuntamiento active y coordine la comunidad educativa de Burlada.

Implicaremos a los colegios, familias, espacios de educación no formal (ludoteca, gazteleku, biblioteca, euskera, ...), colectivos que trabajan con la infancia y juventud, etc. Mediante educación comunitaria impulsar iniciativas educativas que se centren en niños, niñas y adolescentes de Burlada, desde un enfoque de derechos y bienestar integral

Desde EH Bildu defendemos la educación pública, laica y de calidad y la promocionaremos entre las familias burladesas para que elijan estos centros a la hora de matricular a sus hijos e hijas. Haremos especial hincapié en potenciar el modelo D y en acercarlo y darlo a conocer a las familias burladesas de otros orígenes.



ehbildu

Nafarroako Gobernuari 0-3 zikloa bere gain har dezan tematuko gatzazkio, udalerrriak hain beharrezkoa duen eta familia askoren kontziliazioan laguntzen duen zerbitzu hori eskaintzetik libratzeko

Udal langileak ikastetxeen eskura jarriko ditugu haien laguntza behar duten gaietarako (gazteria, berdintasuna, euskara) eta gaiak elkarlanean sakontzeko, eskola-adineko biztanleengana irits daitezen.

Eskola Kontseiluak bultzatuko ditugu, ikastetxe publikoen beharrak lehen eskutik jakiteko eta lantzen ari direnaren berri eman diezaguten.

Era berean, uste dugu Udalak tresna baliagarriak eskaini beharko lizkiekeela ikastetxeei udalerrria ezagutzeko, hau da, tokiko curriculum bat eskaintzeko. Horrela, herriari eta bere espazioei buruzko ezagutzak gure herriarekiko nortasun kolektiboa indartzeko baliokoduko, ikastetxeen urteko programazioan tokiko edukiak sartuz; ikastetxeen arteko bilerak eta trukeak eginez, haur ezberdinek espazioak partekatu ahal izan ditzaten, eta udal-ekipamenduak ezagutaraziz, ezagutzen ez dituzten haurrek ere berenak balira bezala senti ditzaten.

Insistiremos al Gobierno de Navarra para que asuma el ciclo 0-3, liberando a los municipios de asumir el pago de ofrecer este servicio tan necesario y que además, ayuda a la conciliación de muchas familias.

Pondremos a disposición de los centros al personal municipal para aquellos temas que puedan requerir su ayuda (juventud, igualdad, euskera) y trabajar temas conjuntamente para que lleguen a la población en edad escolar.

Potenciaremos los Consejos Escolares para saber las necesidades de los centros públicos y para que nos informen de lo que están trabajando.

Pensamos que el Ayuntamiento debería ofrecer a los centros instrumentos útiles para conocer el municipio: un curriculum local. Así, el conocimiento sobre el pueblo y sus espacios servirá para reforzar nuestra identidad colectiva, mediante la inclusión de contenidos locales en la programación anual de los centros educativos; las reuniones e intercambios entre centros escolares para que niños y niñas diferentes puedan compartir espacios y conocer los equipamientos municipales para que puedan sentirlos como propios.

ehbildu

Ikastetxeen eta ludotekaren,
liburutegiaren eta gaztelekuaren artean
sare bat sortuko dugu, programa
komunak landu ahal izateko
(ingurumena, bide-hezkuntza, sare
sozialak, etab.).

Ikastetxeetatik kanpo haurrekin lan
egiten duten erakundeekin
harremanetan jarriko gara, horrela,
adingabeek dituzten beharrian batzuk
betetzen saiatuko gara udaletik bertatik
edo osa ditzakegun lankidetzaren bidez.

Crearemos una red entre los centros
escolares y la ludoteca, biblioteca y
gazteleku, para que puedan trabajar
programas en común (medioambiente,
educación vial, redes sociales, etc).

Contactaremos con organizaciones que
trabajan con la infancia fuera de los
centros escolares y trataremos de
cubrir algunas necesidades que tengan
los y las menores desde el propio
ayuntamiento o a través de redes de
colaboración que podamos llegar a
formar.

GAZTElekua

ehbildu

65 URTETIK GORAKO GAZTEAK

JÓVENES DE MÁS DE 65 AÑOS

Burlatan 3763 pertsona bizi ziren, 1532 gizon eta 2231 emakume. Gure biztanleriaren % 17.86k 65 urte baino gehiago dituzte. Erripagaña auzoan, aldiz, adin tarte horretako 113 pertsona bakarrik aurkitzen ditugu, 46 gizon eta 67 emakume.

EH BILDUK zahartze aktiboa eta adinekoentzako baldintza duinak bultzatuko ditu, honako irizpideekin:

Autonomia sustatzea, adinekoak beraien etxeetan gera daitezen, haien auzoen ingurunean, dituzten gizarte harremanekin jarraitu ahal izan dezaten. Cohousing

Eguneko zentro bat sortzea aztertzea.

Asoziazionismoa eta parte hartze soziala sustatzea, baina erabakiak hartzerakoan protagonistak izanik; eraldaketa sozialarekin konprometitua, egoera ahulenetan dauden pertsonen elkartasuna.

Jarduerak kontsumitzeko baino ez diren erretiratuen klubak eta elkarteak egungo dinamikak gainditzea.

Jubilotekek eta Adinekoen Zentroaren funtzionamendua berrikustea, ordutegiak, jarduerak, instalazioak eta eskaintzen dituzten zerbitzuak hobetzeko.

Burlada contaba con una población de 3763 personas, 1532 hombres y 2231 mujeres el 17.86% de la población tenga más de 65 años. En el barrio de Erripagaña, únicamente encontramos 113 personas en esta franja de edad, 46 hombres y 67 mujeres.

Desde EH BILDU impulsaremos un envejecimiento activo y en condiciones dignas para las personas mayores con estos criterios:

Potenciar la autonomía para que las personas mayores se queden en sus casas, en su entorno vecinal donde puedan continuar con sus relaciones sociales. Cohousing.

Estudiar la creación de un Centro de día.

Fomentar el asociacionismo y la participación social, con un carácter protagonista en la toma de decisiones, comprometido con la transformación social, solidario con las personas en situaciones más desfavorecidas.

Superar las dinámicas de clubes y asociaciones de jubilados para que no sean sólo un consumo de actividades.

Revisar el funcionamiento de la Jubiloteca y Centro de Mayores mejorando horarios, actividades, instalaciones y servicios que ofrecen.



Adinekoak ez infantilizatzea eta taburik gabe gai hauek jorratzea: sexualitatea, LGTBI, ahalduntzea, indarkeria matxista, etab.



No infantilizar a las personas mayores y abordar sin tabúes temas de sexualidad, LGTBI, empoderamiento, violencia machista, etc.

Udalak kontuan hartu behar du desberdintasun sozialek ere eragina dutela, eta hori larriagotzen joan da azken urteetan; beraz, baliabide guztiak jarriko dira edozein pobrezia edo prekariedade egoera saihesteko.

ELZren kudeaketa zerbitzu publikora itzultzea

Belaunaldien arteko harremanak sortzeko jarduerak sustatzea.

Desde el Ayuntamiento tener en cuenta que las desigualdades sociales de las personas mayores, agravadas en los últimos años. Se pondrán todos los medios para evitar cualquier situación de pobreza o precariedad.

Revertir a servicio público la gestión del SAD

Fomentar actividades para que surjan relaciones intergeneracionales



ehbildu

GIZARTE ZERBITZUAK

Udaleko gizarte zerbitzuak garatzea, sistema publiko, unibertsal, kalitatezko eta demokratiko gisa. Atalaren funtzionamendu egokia zaintzea eta izaera erabakitzailea ematea.

Nafarroako Gobernuari presio politikoa areagotzea, oinarrizko gizarte zerbitzuei finantzaketa handiagoa berma diezaien, profesionalen ratioak herritarren beharretara egokitu daitezen.

Pertsona guztien erabateko integrazioa sustatzea, gizarte bazterkeriari eta desberdintasunari aurre eginez, pertsona guztien gizarte eskubideak eta oinarrizko premiak bermatuz, salbuespenik gabe.

Zainketa lana aitortzea eta duintzea, eta askatasunez aukeratutako eta gauzatutako zaintzak bermatzea. Programak sustatzea eta "Zainketen aldeko Ituna" betetzea.

Enplegu sozial babestuaren aldeko apustua egitea, lan munduan sartzeko zailtasun handienak dituzten biztanleriaren sektoreentzat.

SERVICIOS SOCIALES

Desarrollar los servicios sociales municipales como un sistema público, universal, de calidad y democrático. Velar por el buen servicio de la sección y otorgarle carácter decisorio.

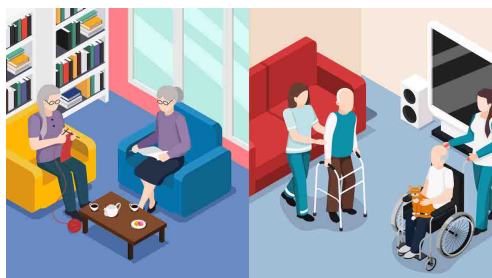
Aumentar la presión política al G.N. para garantizar mayor financiación a los servicios sociales de base para que las ratios de profesionales se ajusten a las necesidades de la ciudadanía.

Promover la plena integración de todas las personas combatiendo la exclusión social y la desigualdad, garantizando los derechos sociales y las necesidades básicas de todas las personas sin

excepción.

Reconocer y dignificar el trabajo de cuidados, y que sean libremente elegidos y ejercidos. Fomentar los programas respiro y cumplir el "Pacto por los Cuidados".

Apostar por el empleo social protegido para aquellos sectores de la población con más dificultad de acceso al mundo laboral.



ehbildu

Burlatako bizilagunei bizitza duina izateko behar dituzten baliabideak ematea. Udalaren dirulaguntzak aurreko legealdiko mailetan mantentzea (larrialdia, lankidetzak, jantokiko bekak, etab.)



Procurar a los vecinos y vecinas de Burlata los recursos suficientes para una existencia digna. Mantener las ayudas económicas del ayuntamiento en los niveles de la pasada legislatura (emergencia, cooperación, becas comedor, etc)

Elkarlan eta elkartasun programak egokitzea, Burlatan bizi diren pertsonen beste jatorri batzuekin dituzten herri eta herrialdeekiko lankidetzak lehenesteko, eta kontuan hartzea bai jatorri jakin batzuen presentzia kuantitatiboa, bai batzuek herri minorizatu edo estaturik gabeko nazio gisa izan dezaketen izaera.

Adecuación de los programas de cooperación y solidaridad para priorizar la colaboración con los pueblos y países de las personas residentes en Burlata con otros orígenes, siendo a tener en cuenta tanto la presencia cuantitativa de determinados orígenes, como el carácter que algunos puedan tener como pueblos minorizados o naciones sin estado.



ehbildu

SAREAK EHUNTZEN

Burlatak herri solidarioa dela erakutsi du eta bere babesa erakustera atera da momenturik gogorrenetan. Indarkeria matxistaren aurka, pandemian, uholdean. Herri gisa ezaugarritzen gaituen zerbait da, eta mantendu eta sustatu egin behar dugu.

Oso garrantzitsua da herritarren artean sareak ehuntzea, ez bakarrik gure herrian, baita inguruko beste herri batzuekin ere, eta ekimenak batzea, zerbitzuak mankomunatzeta eta abar.

Guztion artean zaintzea funtsezkoa da, haurtzarotik zahartzarora arte.

Haurtzaroko eta gaztaroko politikak gizarte eta hezkuntza arloko esku-hartzeetara eta prebentzio komunitariora bideratzea.

Garapen komunitarioaren, parte hartze soziala eta auzokideen elkartasunaren alde egitea.

Gizarte taldeek eta herritarrek gizarte zerbitzuen kudeaketan parte har dezaten bultzatzea.

TEJIENDO REDES

Burlada ha mostrado ser un pueblo solidario y ha salido a mostrar su apoyo en las ocasiones más duras. Contra la violencia machista, en la pandemia, en la riada. Es algo que nos caracteriza como pueblo y tenemos que mantenerlo y fomentarlo.

Es muy importante tejer redes entre la ciudadanía, en nuestro pueblo y también con

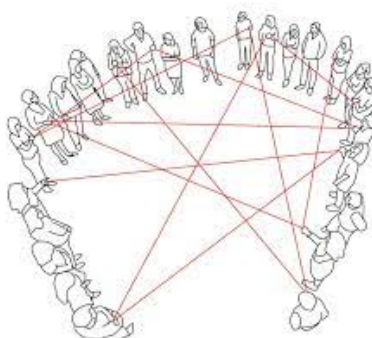
otros pueblos limítrofes y buscar aunar iniciativas, mancomunar servicios, etc.

Cuidarnos es fundamental, desde la infancia.

Orientar las políticas de infancia y juventud hacia intervenciones de carácter socioeducativo y prevención comunitaria.

Apostar por el desarrollo comunitario, la participación social y la solidaridad vecinal.

Favorecer la participación de los colectivos sociales y de la ciudadanía en la gestión de los servicios sociales.



ehbildu

Burlatan gizarte taldeek kudeatuko duten gizarte zentro bat sortzen laguntzea, auzo elkartasuneko sareak ehuntzeko, batez ere gizarte desberdintasunek gehien kaltetutako sektoreekin.

Apoyar la creación de un centro social en Burlata gestionado por los colectivos sociales para tejer redes de solidaridad vecinal en especial con los sectores más afectados por las desigualdades sociales.

Gizarte lanak egiteko denbora bankuekin lotutako ekimenak babestea.

Respaldo a iniciativas relacionadas con los bancos de tiempo para la realización de tareas sociales.

Eraldaketa pertsonalerako eta sozialerako baratzeko sozial komunitario bat sortzen laguntzea.



Apoyo de la creación de una huerta social comunitaria para la transformación personal y social.



ehbildu

OSTALARITZA ETA MERKATARIKZA HOSTELERÍA Y COMERCIO

EH Bildu handiko merkataritza gunen berriak irekitzearen aurka dago. Beraz, merkataritza txikia eta tokiko ostalaritza bultzatzearen eta indartzearen aldeko apustu irmoa egiten du, Burlatako garapen sozial eta ekonomikorako ezinbesteko eragile aktibo gisa.



EH Bildu se posiciona en contra de la apertura de centros comerciales de gran superficie y apuesta por impulsar y fortalecer el pequeño comercio y la hostelería local como agentes activos para el desarrollo socioeconómico de Burlada.

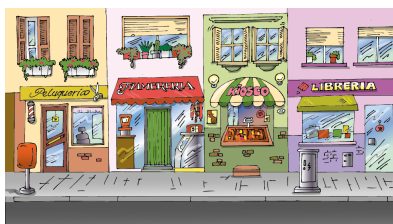
Merkataritza eta ostalaritza atala berpiztea benetako ekimenekin eta merkatariei ahotsa emanez.

Activar la sección de comercio y hostelería con iniciativas reales y dando voz a los y las comerciantes.

Tokiko merkataritza eta ostalaritzaren aldeko jarduera eta programak.

Actividades y programas específicos a favor del comercio y la hostelería local.

Udalaren erosketak, ahal den neurrian, Burlatako saltokietan egiteko konpromisoa.



Compromiso de realizar las compras municipales, en la medida de lo posible, en los comercios de Burlada.

Gure denda eta tabernetan euskararen erabilera eta presentzia sustatzea: merkatarientzako ikastaroak, errotulazio elebiduna, etab.

Fomento del uso y presencia de euskera en nuestros comercios y bares: cursos a comerciantes, rotulación en bilingüe, etc.

Teknologia berriei buruzko formakuntza.

Formación en nuevas tecnologías.

ehbildu

4-KULTURA ETA EUSKARA CULTURA Y EUSKERA

Burlataren ezaugarria elkarte mugimendu handia da, batez ere kulturaren arloan. Burlatako Herri Mugimenduak izenpean, elkarte, kolektibo eta peña ugari biltzen dira, Burlata logela izan ez dadin lan egiten dutenak eta doako kultur jarduerak, anitzak, euskaraz eskaintzen dituztenak, estereotipo eta joera sexistak, integratzaileak eta abar alde batera utzita.



Si algo caracteriza a Burlada es su fuerte movimiento asociativo, principalmente, en el ámbito cultural.

Bajo el nombre de Burlatako Herri Mugimenduak se aglutinan un buen número de asociaciones, colectivos y peñas que trabajan para que Burlada no sea un pueblo dormitorio y que ofrecen actividades culturales gratuitas, diversas, en euskera, huyendo de no sexistas, integradoras, etc.

Talde guztiek ez dute modu berean lan egiten, baina guztiek norabide berean arraun egitea lortu behar da, herriaren kultur eskaintza hobetzeko eta mundu guztia eskaintzen den horretan ordezkatuta egon dadin.



No todos los colectivos trabajan igual, pero hay que conseguir que todos remen en la misma dirección, aportando su granito de arena para mejorar la oferta cultural del pueblo y que todo el mundo se encuentre representado en lo que se ofrece.

Pandemia errebindikazioa eta motibazioa galtzea izan zen jarduerak antolatzeke orduan, eta, beraz, ezinbestekoa da kolektiboak suspertzea eta erreleboa bermatzea tradizio handiko jardueretan.

La pandemia supuso un revés y una desmotivación a la hora de organizar actividades, por lo que es imprescindible reactivar a los colectivos y garantizar el relevo en actividades que cuentan con gran tradición.

Patronatua desagiteak positiboki ondoriozta daitekeen kontrakoa ekarri du, kolektibo guztiak bazterketarik gabe batzen dituen zerbait dagoela: galdutako botere erabakitzailea berreskuratzeko gogoia.



La disolución del patronato ha supuesto un mazazo del que puede sacarse en positivo que ya hay algo que une a todos los colectivos sin exclusión: las ganas de recuperar el poder decisorio perdido.

ehbildu

Legegintzaldi honetan ere atzerakada izan da hizkuntza eskubideei dagokienez. Euskara sustatzeko eta erabiltzeko ordenantzaren aldaketak, TANek beste udal batzuetako plantilla organikoetako lanpostu batzuen aurka emandako epaien aitzakian, gure hizkuntza Burlatan sustatu eta zabaltzeaz arduratzen zen ordenantzaren zatia kentzea ekarri zuen.

Ez da aurreko ordenantza bete, ez da kanpainarik egin D eredua ezagutarazteko, eta ez da azpimarratu euskarari keinurik egin zaionik agurretan, kolektiboen ekintzen gidoietan eta abarretan.

Ahalegin bat egin behar da biztanleria migratzaileak gure hizkuntza ezagutu dezan eta bere hizkuntza bezala integra dezan, ikasteko gogoia izan dezan, seme alabak Ermitaberrin matrikulatzeko gogoia izan dezan, etab.

Legegintzaldi honetan, Aniztasunaren Atalak ere galdu egin du bere erakargarritasunaren eta funtzioaren zati bat. Lehendakaritzak interes gutxi zuen benetan interesgarriak ziren gaiak jorratzeko, eta, horren ondorioz, kolektibo batzuen folklorea eta ezer gutxi gehiago erakustea zen garrantzitsuena. Aurreko legegintzaldian egindako lana berreskuratu behar da, eta benetan sortu zen edukia eman behar zaio atalari.



También en esta legislatura se ha dado un retroceso en cuanto a derechos lingüísticos. La modificación de la ordenanza de fomento y uso del euskera bajo la excusa de las sentencias del TAN contra algunas plantillas orgánicas de otros

ayuntamientos, supuso el pistoletazo de salida para modificar la parte de la ordenanza que velaba por fomentar y difundir nuestro idioma en Burlada.

No se ha velado por el cumplimiento de la misma, ni se han hecho campañas dando a conocer el modelo D, ni se ha incidido en que hubiera guiños al euskera en los saludos, guiones de actos de colectivos, etc.

Hay que hacer un esfuerzo para que la población migrante conozca nuestro idioma y lo integre como suyo, sienta ganas de aprenderlo, de matricular a sus hijos e hijas en Ermitaberri, etc.

Esta legislatura, la Sección de Diversidad también ha perdido parte de su atractivo y función. El poco interés de la presidencia por tratar temas

realmente interesantes, ha llevado a convertirla en un lugar donde lo importante era mostrar el folklore de algunos colectivos y poco más.

Hay que recuperar el trabajo que se hizo en la anterior legislatura y dotar a la sección del contenido para el que realmente fue creada.



ehbildu

KULTURA

Burlatako Kultura anitza da, bizirik dago. Azken urteotan, ordea, herriko kultur taldeek eraso larria pairatu dute. Haien hitza eta ahotsa erabaki autoritarioen bidez ezerezean utzi dute. EH Bildutik proposatu nahi dugu kultur sarearen berrindartzea. Ildo aldaketa lortzeko orduan, ezinbestekoa ikusten dugu Kultur taldeak erdigunean kokatzea. Burlatako Kultura eta Jaietako Arloa berrindartuko dugu eta berreskuratuko dugu taldeen ahotsa zein bozka eskubidea.



Bestalde, gure herriko kultur ekoizpen propioak eta taldeen sormen lanak bultzatzeko asmoa dugu. Gure ustez, funtsezkoa baita herritarren kultura-sorkuntza eta tokiko arte-sortzaileak laguntzea. Horretarako, hiruhilero eskaintzen den programazioan bertako taldeen sormen lanak eskainiko ditugu.

Euskarazko sorkuntza bereziki zainduko dugu. Ekitaldien eskaintza, publizitatea, aurkezpenak arretaz bermatuko ditugu.

Baita ere, Burlatako egitarau inklusiboa bermatuko dugu. Horretarako, gure herritarren jatorri anitza kontuan hartuko duen programazioa aurkeztu bultzatuko dugu.



CULTURA

La Cultura de Burlada es plural, está viva. En los últimos años, sin embargo, los grupos culturales de la localidad han sufrido una grave agresión. Han denostado su palabra y su voz a través de decisiones autoritarias. Desde EH Bildu queremos proponer un relanzamiento de nuestra red cultural. A la hora de conseguir un cambio de línea, vemos imprescindible situar a los grupos de Cultura de nuevo en el centro. Reforzaremos el Área de Cultura y Fiestas de Burlada y recuperaremos tanto la voz de los grupos como el derecho de voto.

Por otro lado, impulsaremos las producciones culturales propias de nuestro pueblo y los trabajos creativos de los grupos locales. Es fundamental apoyar la creación cultural de la ciudadanía y a los creadores artísticos del pueblo. Para ello, en la programación que se ofrece cada trimestre ofreceremos los trabajos creativos de los grupos locales.

Cuidaremos especialmente la creación en euskera. Garantizaremos la oferta de eventos, publicidad, así como presentaciones de los actos programados.

También pondremos atención al programa inclusivo de Burlada. Para ello, impulsaremos la presentación de una programación que tenga en cuenta el origen plural de nuestra ciudadanía.

ehbildu



la campana

Kultura kalera aterako dugu kaleko kultur ekitaldiak indartuta. Burlatako Merkataritza, Ostalaritza eta Zerbitzu Elkarleen kanpainetan kultur eskaintzarekin uztartuko dugu. Horretaz gain, kultur emanaldiak herrian zehar barreiatuko ditugu bestelako udal eraikinak erabilita, Gaztedi Etxea, Adinekoen Egoitza, Erripagañako karpa, herriko plazak.

Ondoko herrien sarea osatuko dugu kultur eskaintza koordinatzeko eta kultur eragileen amankomuneko elkarlana abiatzeko.

Gure herrian egiten diren jarduera guztiak biltzen dituzten kultur programak egingo ditugu, ez bakarrik arlotik antolatzen direnak.

Gure antzeko udalekin programatzea bilatuko dugu (Tafallarekin, Lizarrarekin edo Tuterarekin) eta gastuak partekatuz programazioak ekartzea, programazio erakargarriak prezio merkeagoetan eskaini ahal izateko.

Ordaindu beharreko ikuskizunetarako gonbidapenak erreserbatuko ditugu ikuskizun batera joan nahi duten familientzat eta egoera larrian dauden pertsonentzat.

Saia gaitezen kostu baxuko ikuskizunak eskaintzen, baita doakoak ere, herritar guztiak joan ahal izan daitezen.

Edukidun programazioa eskainiko dugu, inklusiboa, gizonen eta emakumeen arteko berdintasunean oinarritua, etab.

Sacaremos la cultura a la calle reforzando los actos culturales en el exterior. En las campañas de las Asociaciones de Comercio, Hostelería y Servicios de Burlada incluiremos nuestra oferta cultural. Además, difundiremos las actuaciones culturales por el municipio a través de otros edificios municipales como el Gaztedi Etxea, la Residencia de Mayores, la carpa de Erripagaña, las plazas del pueblo.

Formaremos una red de pueblos adyacentes para coordinar la oferta cultural y poner en marcha una colaboración de los agentes culturales.

Haremos programas de cultura que recojan todas las actividades que se hacen en nuestro pueblo, no únicamente las que organicen desde el área.

Buscaremos programar con ayuntamientos similares al nuestro, como Tafalla, Estella o Tudela y traer programaciones compartiendo gastos para poder ofertar programaciones atractivas a precios más económicos.

Reservaremos invitaciones en los espectáculos de pago para familias y personas en situación precaria que deseen asistir a un espectáculo.

Procuremos ofrecer espectáculos a bajo coste e incluso gratuitos para que toda la población pueda acudir.

Ofreceremos una programación con contenido, inclusiva, basada en la igualdad entre hombres y mujeres, etc.

ehbildu

ANIZTASUN KULTURALA

Burlata askotarikoa da bertan bizi garen pertsonen jatorria eta jatorri kulturei dagokienez. Aniztasun hori ez da berria, egia esan, 60ko hamarkadatik hona gure herriak herritar ugari hartu ditu.

Bizikidetzarako oinarria iruditzen zaigulako, kulturartekotasunean, antirrazismonean eta aniztasunaren aitortzan oinarritutako bizikidetza ereduaren aldeko apustua egiten dugu.

Eskubide guztiak dituen herritartasun osoa bermatu nahi diegu pertsona guztiei.

Gakoa bizikidetza da. Hori lortzeko, elkar ezagutzea, ulertzea eta ezagutzea ezinbesteko elementuak dira.

Horrela, ikuspegi integral batetik, beren hizkuntza eta kultura eremu publiko eta komunitarioetan mantentzeko bitartekoak erraztuko ditugu. Gainera, gure hizkuntzara, euskarara, hurbilduko ditugu.

DIVERSIDAD CULTURAL

Burlata es diversa en cuanto a la pluralidad de procedencias y los orígenes culturales de las personas que la habitamos. Esta diversidad se inició en la década de los 60 .

Apostamos por un modelo de convivencia basado en la interculturalidad, el antirracismo y en el reconocimiento de la diversidad; pues nos parece la base hacia la convivencia.

Queremos garantizar una ciudadanía plena con todos los derechos a todas las personas.

Para lograr la convivencia, el conocimiento, comprensión y reconocimiento mutuo son indispensables.

Así, desde una visión integral procederemos a facilitar los medios para que conserven su propia lengua, cultura en los ámbitos públicos y comunitarios. Además, les acercaremos hacia nuestra lengua, el euskara.



ehbildu

EUSKERA

Euskara gure herriaren hizkuntza propioa da, horregatik, Udalaren betebeharra herritarrei udal langileekin hizkuntza horretan komunikatzeko eskubidea bermatzea da, horretarako, plantilla geroz eta elebidunagoa izan behar du.

Euskara udal esparru guztietan egon behar da, idatzizko eta ahozko komunikazioetan, errotulazioan, etab.

Euskara Zerbitzua elkarlanean arituko da behar duten entitateekin, herritarrekiko harremanetan euskararen presentzia bermatzeko.

Kolektiboekin lan egingo da eta diruz lagunduko da euskarazko jarduerak egin ditzaten.

Funtsezkoa da erabilera sustatzea kultur eta kirol eskaintza euskaldunarekin eta gure hizkuntzara lehen aldiz hurbiltzen diren herritarrei, merkatariei, ostalaritza sektoreari eta abarri zuzendutako beken eta doako udal ikastaroen bidez ikastea.

Txikiek gaztelaniaz egiten dituzten ekintzetan, euskarari keinuak egingo zaizkio hurrei hurbiltzeko.

Euskara Erabili eta Sustatzeko Ordenantzaren aldaketarekin galdutako eskubideak berreskuratuko dira.

EUSKERA

El euskera es lengua propia de nuestro pueblo y es deber del Ayuntamiento garantizar a la ciudadanía el derecho a comunicarse en este idioma con el personal municipal, para lo que ha de disponer de una plantilla cada vez más bilingüe.

El euskera ha de estar presente en todos los ámbitos municipales, en las comunicaciones escritas y orales, en la rotulación, etc.

El servicio de euskera colaborará con aquellas entidades que lo requieran para garantizar la presencia del euskera en sus relaciones con la ciudadanía.

Se trabajará con los colectivos y se colaborará económicamente para que realicen actividades en euskera.

Es vital el fomento de su uso con una oferta cultural y deportiva euskaldun y el facilitar su aprendizaje a través de becas y de cursos municipales gratuitos dirigidos a población que se acerque por primera vez a nuestra lengua, a comerciantes, sector hostelero, etc.

En las actividades de txikis en castellano, se harán guiños al euskera para acercarlo a la población infantil.

Se recuperarán los derechos perdidos con la modificación de la Ordenanza de Uso y Fomento del Euskera.



ehbildu

5. DEMOKRAZIA

Definizioz, demokrazia sistema politiko bat da, herriaren subiranotasuna eta herriaren agintariak aukeratzeko eta kontrolatzeko eskubidea defendatzen dituen.

Demokrazia benetakoa izan dadin, herritar guztiek eskubide berberak izan behar dituzte, eta iritzia emateko eta erabakitze aukera izan behar dute, baldintza berberetan. Legegintzaldi honetan galdu duguna berreskuratu behar dugu, informazioa urria eta partziala izan baita, gardentasun eza eta parte hartzea, batez ere botere erabakitzailari dagokionez, ezabatu egin da.

Gardentasunak etengabeko informazioa eskatzen die herritarrei Udalak egiten dituen kudeaketa, erabaki eta konpromiso garrantzitsu guztiei buruz, eta hori izan behar da gure leloa.

Parte hartzea herritarrei ahotsa ematera eta entzuteko eragile izatera soilik ezin da mugatu, haren bidez iristen zaizkigun eskaerak kontuan hartzen ez badira. Erakundea ahalduztzeko eta demokratizatzeko zutabe bat da. Udal-kudeaketa ez da gutxi batzuen kontua, herritar guztien kontua baizik.

Udalak ekarpen positiboa egin dezake gatazka konpontzeko eta garai politiko berri bat sortzeko, non ideia eta proiektu guztiak baldintza berdinetan defendatu eta gauzatu ahal izango diren.

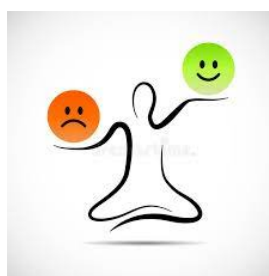
ehbildu

DEMOCRACIA

Por definición una democracia es un sistema político que defiende la soberanía del pueblo y el derecho de éste a elegir y controlar a sus gobernantes. Para que una democracia sea real, toda la ciudadanía tiene que tener los mismos derechos y poder opinar y decidir en igualdad de condiciones. Tenemos que recuperar lo

que hemos perdido en esta legislatura, puesto que la información ha sido escasa y sesgada, podemos hablar de opacidad y la participación, sobre

todo en lo que conlleva el poder decisorio, ha sido eliminada. La transparencia implica información continua a la ciudadanía de cuantas gestiones, toma de decisiones y compromisos de calado se realicen desde el Ayuntamiento y ese ha de ser nuestro lema. La participación no puede limitarse a dar voz a la ciudadanía y a ser agentes de escucha si no se tiene en cuenta las demandas que nos llegan a través de ella. Es un pilar para el empoderamiento y la democratización de la institución. La gestión municipal no es cosa de unos pocos sino de todos y todas. Desde el Ayuntamiento se puede contribuir en positivo hacia la resolución del conflicto y hacia la generación de un nuevo tiempo político en el que todas las ideas y todos los proyectos puedan ser defendidos y materializados.



GARDETASUNA ETA INFORMAZIOA

Udal kontuak eskuragarri egongo dira hala eskatzen duten pertsona guztientzat. Udalaren webgunean argitaratu behar dira, eta herritarrei informazioa eman behar zaie, azalpen batzarren bidez.

Hautetsien diru sarrerak publikoak izango dira, bai beren erantzukizun instituzionaletik datozenak, bai izaera pribatuko beste batzuetatik datozenak.

Obra eta zerbitzuen kontratazioak, irizpide orokor gisa, lehiaketa publikoen bidez egingo dira, presako prozedura saihestuz.

Langileak kontratatzean, publizitatearen eta aukera berdintasunaren printzipioak bermatuko dira. Publizitatea egiteko ohiko baliabideez gain, ahal den neurrian, Udal Bandoaren bidez iragarriko da, herritar guztiek informazio aukera berdinak izan ditzaten.

Udal informazioa modu sinple eta sakonean emateko konpromisoa hartzen dugu, erakunde hizkera sinplifikatuz, herritar guztiek Udalean lantzen diren gai guztiak eskura izan ditzaten. BIM sare sozialetatik haratagoko tresna komunikatibo gisa berreskuratzea.

Herritarrei modu garrantzitsuan eragiten dieten erabakiak hartu behar direnean, informazio eta kontsulta batzarrak deituko ditugu, irizpide objektiboak emateko. Eraitzen arabera, herri kontsulta deitzea erabaki liteke.

TRANSPARENCIA E INFORMACIÓN

Las cuentas municipales serán accesibles para todas las personas que lo soliciten. Han de publicarse en la web municipal e informar a la ciudadanía mediante asambleas explicativas.

Los ingresos económicos de los electos, tanto provenientes de su responsabilidad institucional u otros de carácter privado, serán públicos.

Las contrataciones de obras y servicios se llevarán a cabo, como criterio general, mediante concurso público y evitando el procedimiento de urgencia.

En la contratación de personal se garantizarán los principios de publicidad e igualdad de oportunidades. Además de los medios habituales de publicación, se anunciará, en la medida de lo posible, mediante Bando Municipal para que toda la ciudadanía tenga igualdad de oportunidades informativas.

Nos comprometemos a proporcionar información municipal simplificando el lenguaje institucional con el fin de que toda la ciudadanía tenga acceso a cuantos temas se traten en el Ayuntamiento. Recuperar el BIM como herramienta comunicativa más allá de las redes sociales.

Cuando haya que tomar decisiones que afecten de manera importante a la ciudadanía, convocaremos asambleas informativas-consultivas con el fin de dotarnos de criterios objetivos. En función de los resultados, podrá convocarse una consulta popular.

ehbildu



PARTE HARTZEA

Udalean parte hartzearen kultura bultzatzea eta bermatzea, teknikariak, politikariak eta herritarrak Herritarren Partaidetzari buruzko jardunaldien bidez prestatuz.

Herritarren Partaidetzari buruzko Ordenantza berrikusi eta aldatuko dugu, herritarrekin oro har eta gizarte kolektiboekin bereziki, Udalean parte hartzeko beharrezkoak diren bideak jariozunez ezartzeko. Lege formula bilatuko dugu, atalak kontsulta organo bat baino zerbait gehiago izan daitezen.

Herritar guztiek ataletan parte hartzea sustatuko da, betiere aniztasuna, familia bizitzaren kontziliazioa eta aniztasuna kontuan hartuta, pertsona guztien artean irekiak eta benetako berdintasun-baldintzetan izan daitezen.

Aurrekontu Partizipatiboak, kudeaketarako tresna bat, berreskuratuko ditugu. Tresna horren bidez, espazio publikoetan egindako inbertsioekin zerikusia duten udal baliabide ekonomikoen zati baten erabilera proposatu eta erabaki ahal izango dute herritarrek.

PARTICIPACIÓN

Impulsar y garantizar la cultura de la participación en el Ayuntamiento, formando tanto a técnicos, políticos como a la ciudadanía a través jornadas de Participación Ciudadana.

Revisaremos y modificaremos la Ordenanza de Participación ciudadana, con la ciudadanía y los colectivos sociales, con el fin de establecer con fluidez los canales

necesarios de participación en el Ayuntamiento. Buscaremos la fórmula legal para que las secciones puedan ser algo más que un órgano consultivo.

Se fomentará la participación de toda la ciudadanía en las secciones teniendo en cuenta siempre la diversidad, la conciliación de la vida familiar y la pluralidad, para que sean abiertas y en condiciones de igualdad real.

Recuperaremos los Presupuestos Participativos una herramienta de participación y gestión mediante la cual la ciudadanía podrá proponer y decidir sobre el destino de parte de

los recursos económicos municipales que tenga que ver con inversiones en espacios públicos.



ehbildu

ESKUBIDE ZIBIL ETA POLITIKOAK

Euskal Herriaren eta Espainiako eta Frantziako estatuen arteko gatazka politikoaren ondorioz, Burlatan errepresioa, eskubideen urraketa eta sufrimendua jasan ditugu. Atxiloketak, torturak, espetxea, dispersioa, fidantzak, epaiketak, isunak... Azken hilabeteotan egoera zertxobait hobetu bada ere, ezin dugu ahaztu oraindik gertuko jendea sufritzen ari dela, eta, beraz, iristen zaizkigun babes-ekimen guztiak babestuko ditugu, mozioaren parte hartzeko gonbidapenaren eta zabalkundearen bidez, etab.

Udalak ekarpen positiboa egin dezake gatazka konpontzeko eta garai politiko berri bat sortzeko, non ideia eta proiektu guztiak baldintza berdinetan defendatu eta gauzatu ahal izango diren.

Pertsona guztien eskubide zibil eta politikoak defendatuko ditugu, sakabanaketaren aurka egingo dugu eta Burlatako presoek senide eta lagunei lagunduko diegu.

Indarkeria jasan duten burlatar guztien testigantza eta errekonozimendua sustatuko dugu.



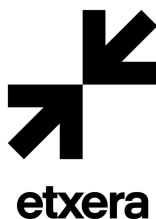
DERECHOS CIVILES Y POLÍTICOS

Como consecuencia del conflicto político entre Euskal Herria y los estados español y francés, en Burlata hemos sufrido la represión, la conculcación de derechos y el sufrimiento. Detenciones, torturas, prisión, dispersión, fianzas, juicios, multas... la situación ha mejorado algo estos últimos meses, pero no podemos olvidar que todavía tenemos gente muy cercana sufriendo y respaldaremos todas las iniciativas de apoyo que nos lleguen, vía moción, invitación a participar, difusión, etc.

Desde el Ayuntamiento se puede contribuir hacia la resolución del conflicto y hacia la generación de un nuevo tiempo político en el que todas las ideas y todos los proyectos puedan ser defendidos y materializados.

Nos comprometemos con la defensa de los derechos civiles y políticos de todas las personas, a oponernos a la dispersión y acompañar a familiares y amigos de presos de Burlada.

Promoveremos el testimonio y reconocimiento de todos los burladeses que han sufrido violencia.



ehbildu

Adierazpen eta bilera askatasuna bermatuko dugu, Gobernuaren Ordezkaritzaren errepresio-neurriei aurre eginez.

Udaltzaingoaren eredia aztertu eta eraldatuko dugu, gertuko udaltzaingoaren ereduaren alde, eredu militarizatu eta errepresiboak baztertuz.

Garantizaremos la libertad de expresión y reunión, haciendo frente a las medidas represivas de la Delegación del Gobierno.

Analizaremos y transformaremos el modelo de Policía Municipal a favor de un modelo de policía local cercano, rechazando modelos militarizados y represivos.



ehbildu

MEMORIA HISTORIKOA

- Burlatan memoria historikoarekin lotutako ikerketei laguntza ematea.
- Memoria gun bat sortzea udal-parkean eta Jauregitxoan, 1936ko estatu-kolpea prestatzeko eszenatokietako bat izan zen papera zabaltzeko.
- Bestalde, Burlatan gerra zibilean eta diktadura frankistan errepresaliatutako pertsonen historiak Udalaren web-orrian aurkeztea, ikastetxeek material horiekin memoria historikoaren unitate didaktikoak landu ahal izan ditzaten.

MEMORIA HISTÓRICA

- Apoyo municipal a las investigaciones relacionadas con la memoria histórica en Burlada.
- Creación de un espacio de memoria en el parque municipal y en el Palacete para divulgar el papel que jugó como uno de los escenarios donde se produjeron los preparativos del golpe de Estado de 1936.
- Divulgación en la página web del Ayuntamiento de las historias de las personas represaliadas en Burlada en la guerra civil y durante la dictadura franquista para que los centros educativos puedan trabajar con esos materiales unidades didácticas de memoria histórica.



ehbildu